

考試科目	英 文	辦 別	中山人文社會科學 研究所	考試時間	6月28日 上午第二節 星期二
------	-----	-----	-----------------	------	--------------------

壹、中翻英：請將下列二段中文譯成英文。30%

- 一、海峽兩岸應在理性、和平、對等、互惠的前提下，經過適當時期的坦誠交流、合作、協商，建立民主、自由、均富的共識，共同重建一個統一的中國。這樣的目標，應以全民的福祉為依歸，不是黨派之爭；更不能為統一而統一。
- 二、中華民國國民大會受全體國民之付託，依據孫中山先生創立中華民國之遺教，為鞏固國權，保障民權，奠定社會安寧，增進人民福利，制定本憲法，頒行全國，永矢咸遵。

貳、英翻中：請將下列四段英文譯成中文。40%

- It has been suggested that Sun Yat-senism was at one time an ideology that had influenced far more people than the ideologies of Communism and of Fascism combined. The statement is perhaps not true today, but it does indicate the far-reaching influence of the greatest ideologist of modern China.
- We recognise that for most purposes it is essential for individuals to have exclusive possession and security of tenure of land. And we believe that those who have exclusive possession of land should compensate society for being excluded therefrom. Therefore, we firmly believe that such compensation paid annually would meet the costs of Government and permit Society to abolish all taxes on labour and on goods produced by labour.
- Communication skills are fundamental interpersonal competencies. When individuals in a family, group, or organization cannot or do not communicate effectively— i.e., don't listen to what others are saying, don't assert in an affective manner, and don't use appropriate conflict-management and problem-solving strategies—the loss is both to them personally and to the larger group. Hence, improved inter-personal communication benefits not only participants but their living and working communities as well.
- Social science research is, in our view, a cyclical, self-correcting process consisting of seven major interrelated stages: the research problem, the hypothesis, the research design, measurement, data collection, data analysis, and generalization. Each of these stages is interrelated with theory in that it both affects and is affected by it.

國立政治大學圖書館

參、英文作文：請儘可能不超過 300 字。30%**What Is Science ?**

考試科目	英 文	所 别	中 山 所	考試時間	6月25日 星期二 上午第二節
------	-----	-----	-------	------	-----------------

1. Composition (60%)

Your composition will be judged on clarity and overall effectiveness, as well as on topic development, organization, range, accuracy, and appropriateness of grammar and vocabulary.

Topic: Some people think the use of force is wrong. Others think the use of violence is justified under certain circumstances. What do you think? Explain. (length: 250 words at least)

2. Translate the following into Chinese (40%):

In every dynamic society there is always a generation gap, for in a changing world the young will always have different habits, viewpoints, and styles from the old. But in the 1960's the gap has opened to a point where the very fabric of our society threatens to be rent altogether. As with technology, it may well be that nothing "new" is happening, merely that cumulative tensions of decades are beginning to find ultimate expression. Still, the effect is to all intents and purposes the same. The young not only live in a world of their own--they have always done that, more or less. They now live--an increasing number now live--in an antiworld, one whose existence challenges the legitimacy of the adult world.

The turmoil on our campuses is the most obvious sign of these worlds in collision. Any sensible adult knows that young people can be--and there are always some who will be--rebellious, wayward, defiant, dissenting. That youth should desire to see the world different from what it is, should incorporate into their own life styles this desire and this difference, is not an unfamiliar idea. What is unfamiliar is the idea that youth may properly engage in a serious struggle for power against their parents and elders. Young people have always resisted or evaded the moral authority of their parents, on the assumption that it was out of date. But never before has the right of adults to any moral authority whatsoever been challenged.

國立政治大學八十四學年度研究所**碩士班**入學考試命題紙

第 一 頁

考試科目	國文	所別	中山人文社會科學院	考試時間	星期	月 日 上午第	下午第	節
------	----	----	-----------	------	----	---------	-----	---

一 《左傳》桓公十年：

初，虞叔有玉，虞公求旃。弗獻。既而悔之，曰：「周諺有之：『匹夫無罪，懷璧其罪』，吾焉用此，其以貲害也？」乃獻之。又求其實劍。叔曰：「是無厭也。無厭，將及我。」遂伐虞公。故虞公出奔共池。

試就其事，申論所見。

(四十分)

二 作文：

(六十分)

論權謀

考試科目	政治學理論與方法論	別	中山人文社會科學所	考試時間	6月20日 星期二	下午第	節
------	-----------	---	-----------	------	-----------	-----	---

1. 東西冷戰結束後，蘇聯及東歐共党政權紛紛解體、崩潰，“民主”再度成為世界的潮流，但是，也有人批評民主政治，認為是“必需的罪惡”，何以如此？試從民主政治的缺點加以討論、分析。(25%)
2. 政治學者浦薛鳳從制度、現象、勢力、觀念及人物等五大因素分析政治，這五大因素之間的關係如何？又這種研究方法是不是傳統的研究途徑？抑或可以成為科學的研究方法？(25%)
3. 政治學者 T. Skocpol, E. Noddlinger 重新強調對國家的研究，此與政治學中受行為主義影響的系統理論大不相同，學者 G. A. Almond 認他們是“新國家主義”(Neo-statism)研究，新國家主義研究是傳統的政治研究途徑呢？還是科學的研究途徑？(25%)
4. 請解釋下列名詞。(25%)
- (1) 意識型態 (ideology)
 - (2) 革命 (revolution)
 - (3) 理性政治 (rational politics)
 - (4) 選舉 (election)
 - (5) 政黨 (political party)

考試科目	經濟學理論與 方法論	所別	中山人文社會科學 研究所	考試時間	6月20日 上午第1/2節 星期二 10:30~12:00
------	---------------	----	-----------------	------	----------------------------------

一、請說明 Adam Smith's Theorem (1776), R. H. Coase's Theorem (1960), John Rawls' Theorem (1971), R. A. Posner's Theorem (1977), 步驟是中求成長 Theorem. (25分)

二、請繪圖來表示 Social Cooperative Mechanism, 其會導致雙贏 (Nonzero sum, or Nonconstant sum) 之社會總生產力分配。 (25分)

三、政府支出創造國民所得之乘數效果 (Multiplier Effect) 常被政府當局樂觀的期待，並以此來支持政府不斷擴張其公共支出；惟若考慮到政府支出之融資 (Finance) 来源，則恐不應過於樂觀。請設立一統體 Model，來說明之。 (25分)

四、請說明福利經濟的第一定理之意義。 (25分)

考試科目	科學哲學與方法論	所 别	中山人文社會科學 研究所	考试时间	6月20日 上午第	节
------	----------	-----	-----------------	------	-----------	---

- 一. 邏輯經驗論 (logical empiricism) 相當注重 (科學理論等的) 驗證 (confirmation) 問題。但自孔恩 (T. S. Kuhn) 以降的所謂新科學哲學中，此問題則相對地受到忽視。這可以說是兩種不同的科學哲學在某些基本觀點上的不同所造成的。你認為造成前述差異的，是哪些基本觀點上的不同呢？請詳加說明。(35分)
- 二. 試說明 Karl Popper 的否證主義 (falsificationism) 的看法。請注意 Popper 先後持兩種不同的看法。請說明他先後改變看法的理由何在。(25分)
- 三. 孔恩提出所謂的「典範」(paradigm) 概念。(1) 請說明典範之內容；(2) 典範在常態科學 (normal science) 研究上所扮演的角色。(20分)
- 四. 說明 C. Hempel 的 Raven Paradox 以及 Hempel 本人所提出的解決之道。(20分)

國立政治大學圖書館

考試科目	民族學理論 方法論	所別	中山人文社會科學 研究中心	考試時間	6月20日	星期二	下午第	節
------	--------------	----	------------------	------	-------	-----	-----	---

- 一、以國際現勢；民族問題為例，評論列寧有關民族平等及民族聯合之理論。(十五分)
- 二、試論少數民族自決權的理論以及它在一個主權國家的實踐的可能性。(十五分)
- 三、說明山海經“戎楚辭”(任擇其一作答)在民族學上的意義。(十五分)
- 四、試論實證主義運用在民族學方法論上的利弊。(十五分)

國立政治大學圖書館

考試科目	社會學理論與方法論	所別	中山人文社會科學 研究所	考試時間	6月20日	星期二	下午第	節
------	-----------	----	-----------------	------	-------	-----	-----	---

一、試解下述各概念：(20%)

1. 人口金字塔
2. 文化失調
3. 科學研究
4. 老年傳承理論
5. 國家與市民社會關係

二、方法論和研究方法有何不同？試以社會學領域中具代表性的方法論和研究方法各二，舉例加以說明。(25%)

三、試以民主主義的範圍，探討社會學理論的討論基礎，舉例闡釋該主義在社會學方面有關之課題。(30%)

四、你以為臺灣社會最嚴重之社會問題為何？試分別就相關的社會學理論及方法論闡述你個人的觀點。(20%)